

**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Altgriechisch 2027 (Fortschreibung von 2026)**

**Grundkurs**

Die Prüflinge erhalten zwei Aufgaben zur Texterschließung und Übersetzung und zwei Interpretationsaufgaben, von denen sie je eine zur Bearbeitung auswählen.

**Bearbeitungszeit** Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 270 Minuten und beinhaltet eine individuelle Lese- und Auswahlzeit für die Schülerinnen und Schüler, die 30 Minuten nicht überschreiten darf.

**Hilfsmittel** Zweisprachiges Wörterbuch und Nachschlagewerk zur deutschen Rechtschreibung

**Allgemeine Hinweise und Vorgaben** In der Abiturprüfung müssen die Prüflinge gemäß EPA Griechisch Kenntnisse und Fertigkeiten aus den drei für das Fach konstitutiven Bereichen nachweisen:

- Sprache
- Text
- Kultur

Grundlage für die Vorbereitung auf die schriftliche Prüfungsarbeit sind die im gültigen Rahmenlehrplan für die gymnasiale Oberstufe formulierten Abschlusstandards sowie die Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) in der Fassung vom 10.02.2005.

**Hinweise zum Verfahren** Der Prüfling erhält zwei Aufgaben zur Texterschließung und Übersetzung und zwei Aufgaben zur Interpretation. Alle vier Kurshalbjahre werden durch die vorgelegten Aufgaben abgedeckt. Die beiden Texte zur Texterschließung und Übersetzung werden den Prüflingen zu Beginn der 30-minütigen Auswahlzeit vorgelesen. Der Prüfling wählt eine Aufgabe zur Texterschließung und Übersetzung und eine Interpretationsaufgabe zur Bearbeitung aus und fügt sie zu einem Aufgabenvorschlag zusammen. Spätestens nach Ablauf der Auswahlzeit gibt der Prüfling die beiden nicht gewählten Aufgaben zurück und beginnt mit der Bearbeitung.

**Zentralautoren für die Übersetzungsaufgabe** Die Übersetzungstexte werden den Werken der Autoren **Platon, Homer, Xenophon oder Thukydides** entnommen. Sie beziehen sich auf mindestens zwei der vier Themenbereiche der Qualifikationsphase.

**Themenspektrum für die Interpretationsaufgabe**

1. Das Bild des Sokrates
2. Mensch und Gott bei Homer
3. Gute Politiker – schlechte Politiker
4. Wahrheit und Täuschung

<b>Aufgabenformate</b>	<p>Die Aufgabe zur Texterschließung (Dekodierung) und Übersetzung (Rekodierung) umfasst einen griechischen Originaltext im Umfang von <b>ca. 130 Wörtern</b>. Die in der Texterschließungs- und Übersetzungsaufgabe zu erbringenden Leistungen entsprechen dem Anforderungsbereich II/III.</p> <p>Die Interpretationsaufgabe bezieht sich auf einen griechischen Originaltext mit beigefügter deutscher Übersetzung (Typ II seitens der EPA vorgesehenen Aufgabenformate). Sie besteht aus mehreren Teilaufgaben und kann weitere visuelle Vorlagen enthalten. Sämtliche in diesem Teil erwarteten Leistungen sind auf den (zweisprachig gegebenen) Text und dessen Interpretation bezogen. Der Schwerpunkt der zu erwartenden Leistungen liegt im Anforderungsbereich II (Transfer, Analyse, Reorganisation).</p> <p>Die beiden Aufgaben zur Texterschließung und Übersetzung und die beiden Interpretationsaufgaben beziehen sich auf jeweils verschiedene Kurshalbjahre, sodass insgesamt alle vier Kurshalbjahre thematisch berücksichtigt werden und der Prüfling Aufgaben bearbeitet, die sich auf zwei verschiedene Kurshalbjahre beziehen.</p>
<b>Bewertung und Korrekturverfahren</b>	<p>Die Aufgabe zur Texterschließung und Übersetzung wird mit 50% in der Gesamtnote berücksichtigt, wobei auf den Aufgabenteil zur Texterschließung 10% und auf die Übersetzung 40% entfallen. Die Interpretationsaufgabe fließt mit 40% in die Gesamtnote ein. 10% der Gesamtnote entfallen auf Sprache und Form.</p> <p>Übersetzung: Es gelten die Kriterien der EPA Griechisch.</p> <p>Interpretation: Die Schulen erhalten einen Erwartungshorizont (mit Angabe der zu erwartenden Leistungen und Rohpunkte) sowie eine diesbezügliche Notentabelle.</p> <p>Für die Erstellung des Gutachtens gilt außerdem das Bewertungsraster, das online (<a href="https://berlin.klausurgutachten.de">https://berlin.klausurgutachten.de</a>) und in Papierform vorliegt.</p>

**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**

**Prüfungsschwerpunkte Altgriechisch 2027 (Fortschreibung von 2026)**

**Leistungskurs**

Die Prüflinge erhalten zwei Aufgaben zur Texterschließung und Übersetzung und zwei Interpretationsaufgaben, von denen sie je eine zur Bearbeitung auswählen.

**Bearbeitungszeit** Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 300 Minuten und beinhaltet eine individuelle Lese- und Auswahlzeit für die Schülerinnen und Schüler, die 30 Minuten nicht überschreiten darf.

**Hilfsmittel** Zweisprachiges Wörterbuch und Nachschlagewerk zur deutschen Rechtschreibung

**Allgemeine Hinweise und Vorgaben** In der Abiturprüfung müssen die Prüflinge gemäß EPA Griechisch Kenntnisse und Fertigkeiten aus den drei für das Fach konstitutiven Bereichen nachweisen:

- Sprache
- Text
- Kultur

Grundlage für die Vorbereitung auf die schriftliche Prüfungsarbeit sind die im gültigen Rahmenlehrplan für die gymnasiale Oberstufe formulierten Abschlusstandards sowie die Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) in der Fassung vom 10.02.2005.

**Hinweise zum Verfahren** Der Prüfling erhält zwei Aufgaben zur Texterschließung und Übersetzung und zwei Aufgaben zur Interpretation. Alle vier Kurshalbjahre werden durch die vorgelegten Aufgaben abgedeckt. Die beiden Texte zur Texterschließung und Übersetzung werden den Prüflingen zu Beginn der 30-minütigen Auswahlzeit vorgelesen. Der Prüfling wählt eine Aufgabe zur Texterschließung und Übersetzung und eine Interpretationsaufgabe zur Bearbeitung aus und fügt sie zu einem Aufgabenvorschlag zusammen. Spätestens nach Ablauf der Auswahlzeit gibt der Prüfling die beiden nicht gewählten Aufgaben zurück und beginnt mit der Bearbeitung.

**Zentralautoren für die Übersetzungsaufgabe** Die Übersetzungstexte werden den Werken der Autoren **Platon, Homer, Xenophon oder Thukydides** entnommen. Sie beziehen sich auf mindestens zwei der vier Themenbereiche der Qualifikationsphase.

**Themenspektrum für die Interpretationsaufgabe**

1. Das Bild des Sokrates
2. Mensch und Gott bei Homer
3. Heldenfiguren in der Tragödie
4. Wahrheit und Täuschung

**Aufgabenformate**

Die Aufgabe zur Texterschließung (Dekodierung) und Übersetzung (Rekodierung) umfasst einen griechischen Originaltext im Umfang von **ca. 145 Wörtern**. Die in der Texterschließungs- und Übersetzungsaufgabe zu erbringenden Leistungen entsprechen dem Anforderungsbereich II/III.

Die Interpretationsaufgabe bezieht sich auf einen griechischen Originaltext mit beigefügter deutscher Übersetzung (Typ II seitens der EPA vorgesehenen Aufgabenformate). Sie besteht aus mehreren Teilaufgaben und kann weitere visuelle Vorlagen enthalten. Sämtliche in diesem Teil erwarteten Leistungen sind auf den (zweisprachig gegebenen) Text und dessen Interpretation bezogen. Der Schwerpunkt der zu erwartenden Leistungen liegt im Anforderungsbereich II (Transfer, Analyse, Reorganisation).

Die beiden Aufgaben zur Texterschließung und Übersetzung und die beiden Interpretationsaufgaben beziehen sich auf jeweils verschiedene Kurshalbjahre, sodass insgesamt alle vier Kurshalbjahre thematisch berücksichtigt werden und der Prüfling Aufgaben bearbeitet, die sich auf zwei verschiedene Kurshalbjahre beziehen.

**Bewertung und Korrekturverfahren**

Die Aufgabe zur Texterschließung und Übersetzung wird mit 50% in der Gesamtnote berücksichtigt, wobei auf den Aufgabenteil zur Texterschließung 10% und auf die Übersetzung 40% entfallen. Die Interpretationsaufgabe fließt mit 40% in die Gesamtnote ein. 10% der Gesamtnote entfallen auf Sprache und Form.

Übersetzung: Es gelten die Kriterien der EPA Griechisch.

Interpretation: Die Schulen erhalten einen Erwartungshorizont (mit Angabe der zu erwartenden Leistungen und Rohpunkte) sowie eine diesbezügliche Notentabelle.

Für die Erstellung des Gutachtens gilt außerdem das Bewertungsraster, das online (<https://berlin.klausurgutachten.de>) und in Papierform vorliegt.

**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Chinesisch 2027**

**Grundkurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Chinesisch in der Fassung von 2006 und auf den Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) Chinesisch in der Fassung vom 14.04.1998.

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Aktuelle Entwicklung Stadt - Land*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale chinesischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Der europäische Kolonialismus und seine Auswirkungen auf China*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale chinesischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Eine Welt - globale Fragen**

RLP-Bezug

Thema: *Chinesen außerhalb Chinas / Ausländer innerhalb Chinas*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale chinesischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Chinas Stellung in der Weltpolitik*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale chinesischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische chinesischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in chinesischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung chinesischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Chinesische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige chinesische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Chinesisch; Chinesisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 255 Minuten einschließlich Auswahlzeit.

**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Hebräisch 2027**

**Grundkurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Hebräisch in der Fassung von 2017.

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Gesellschaftsgruppen*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale hebräischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Einwanderung nach Israel heute und ihr Einfluss auf die israelische Kultur*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale hebräischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Eine Welt - globale Fragen**

RLP-Bezug

Thema: *Die Globalisierung und ihre Auswirkungen auf Mensch und Gesellschaft*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale hebräischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Aktuelle sozial-politische Entwicklungen*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale hebräischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische hebräischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in hebräischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung hebräischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Hebräische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige hebräische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Hebräisch; Hebräisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 255 Minuten einschließlich Auswahlzeit.



**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Hebräisch 2027**

**Leistungskurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Hebräisch in der Fassung von 2017.

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Gesellschaftsgruppen*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale hebräischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Einwanderung nach Israel heute und ihr Einfluss auf die israelische Kultur*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale hebräischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Eine Welt - globale Fragen**

RLP-Bezug

Thema: *Die Globalisierung und ihre Auswirkungen auf Mensch und Gesellschaft*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale hebräischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Aktuelle sozial-politische Entwicklungen*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale hebräischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische hebräischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in hebräischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung hebräischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Hebräische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige hebräische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Hebräisch; Hebräisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 285 Minuten einschließlich Auswahlzeit.



**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Italienisch 2027**

**Grundkurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Italienisch in der Fassung von 2017 und auf den Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) Italienisch (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 01.12.1989 i.d.F. vom 06.06.2013).

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Gesellschaftsgruppen*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale italienischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Migrationsprozesse und Leben in der multikulturellen Gesellschaft*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale italienischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Eine Welt - globale Fragen**

RLP-Bezug

Thema: *Reisen: individuelle Erfahrungen und Massenphänomene*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale italienischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Wissenschaft und Technik heute*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale italienischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische italienischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in italienischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung italienischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Italienische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige italienische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Italienisch; Italienisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 255 Minuten einschließlich Auswahlzeit.

## **Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**

### **Prüfungsschwerpunkte Italienisch 2027**

### **Leistungskurs**

#### **1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Italienisch in der Fassung von 2017 und auf den Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) Italienisch (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 01.12.1989 i.d.F. vom 06.06.2013).

#### **1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

##### RLP-Bezug

Thema: *Gesellschaftsgruppen*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale italienischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

#### **2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

##### RLP-Bezug

Thema: *Migrationsprozesse und Leben in der multikulturellen Gesellschaft*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale italienischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

#### **3. Kurshalbjahr: Eine Welt – globale Fragen**

##### RLP-Bezug

Thema: *Reisen: individuelle Erfahrungen und Massenphänomene*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale italienischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

#### **4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

##### RLP-Bezug

Thema: *Wissenschaft und Technik heute*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale italienischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische italienischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in italienischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung italienischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Italienische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige italienische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Italienisch; Italienisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 285 Minuten einschließlich Auswahlzeit.

**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Japanisch 2027**

**Grundkurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Japanisch in der Fassung von 2006 und auf den Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) Japanisch (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 31.03.1999).

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Berufsleben*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale japanischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Bildende Kunst (z.B. Ukiyo-e, Manga, Anime)*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale japanischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Nationale Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Edo-Zeit und Meiji-Zeit*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale japanischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Strukturprobleme des 21. Jahrhunderts*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale japanischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische japanischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in japanischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung japanischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Japanische.

## **3. Hilfsmittel**

Zweisprachiges Wörterbuch und Kanji-Lexikon sowie Nachschlagewerk zur deutschen Sprache

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 255 Minuten einschließlich Auswahlzeit.



**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Latein 2027 (Fortschreibung von 2026)**

**Grundkurs**

Die Prüflinge erhalten zwei Aufgaben zur Texterschließung und Übersetzung und zwei Interpretationsaufgaben, von denen sie je eine zur Bearbeitung auswählen.

**Bearbeitungszeit** Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 270 Minuten und beinhaltet eine individuelle Lese- und Auswahlzeit für die Schülerinnen und Schüler, die 30 Minuten nicht überschreiten darf.

**Hilfsmittel** Zweisprachiges Wörterbuch und Nachschlagewerk zur deutschen Rechtschreibung

**Allgemeine Hinweise und Vorgaben** In der Abiturprüfung müssen die Prüflinge gemäß EPA Latein Kenntnisse und Fertigkeiten aus den drei für das Fach konstitutiven Bereichen nachweisen:

- Sprache
- Text
- Kultur

Grundlage für die Vorbereitung auf die schriftliche Prüfungsarbeit sind die im gültigen Rahmenlehrplan für die gymnasiale Oberstufe formulierten Abschlusstandards sowie die Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) in der Fassung vom 10.02.2005.

**Hinweise zum Verfahren** Der Prüfling erhält zwei Aufgaben zur Texterschließung und Übersetzung und zwei Aufgaben zur Interpretation. Alle vier Kurshalbjahre werden durch die vorgelegten Aufgaben abgedeckt. Die beiden Texte zur Texterschließung und Übersetzung werden den Prüflingen zu Beginn der 30-minütigen Auswahlzeit vorgelesen. Der Prüfling wählt eine Aufgabe zur Texterschließung und Übersetzung und eine Interpretationsaufgabe zur Bearbeitung aus und fügt sie zu einem Aufgabenvorschlag zusammen. Spätestens nach Ablauf der Auswahlzeit gibt der Prüfling die beiden nicht gewählten Aufgaben zurück und beginnt mit der Bearbeitung.

**Zentralautoren für die Übersetzungsaufgabe** Die Übersetzungstexte werden den Werken der Autoren **Cicero, Caesar, Sallust oder Seneca** entnommen. Sie beziehen sich auf mindestens zwei der vier Themenbereiche der Qualifikationsphase.

**Themenspektrum für die Interpretationsaufgabe**

1. **Die römische Gesellschaft und ihre sozialen Strukturen**
2. **Geschichte und Politik: Krise und Umbruch**
3. **Menschliches und göttliches Schicksal in dichterischer Gestaltung**
4. **Das Leben des Menschen in philosophischer Betrachtung**

<b>Aufgabenformate</b>	<p>Die Aufgabe zur Texterschließung (Dekodierung) und Übersetzung (Rekodierung) umfasst einen lateinischen Originaltext im Umfang von <b>ca. 120 Wörtern</b>. Die in der Texterschließungs- und Übersetzungsaufgabe zu erbringenden Leistungen entsprechen dem Anforderungsbereich II/III.</p> <p>Die Interpretationsaufgabe bezieht sich auf einen lateinischen Originaltext mit beigefügter deutscher Übersetzung (Typ II seitens der EPA vorgesehenen Aufgabenformate). Sie besteht aus mehreren Teilaufgaben und kann weitere visuelle Vorlagen enthalten. Sämtliche in diesem Teil erwarteten Leistungen sind auf den (zweisprachig gegebenen) Text und dessen Interpretation bezogen. Der Schwerpunkt der zu erwartenden Leistungen liegt im Anforderungsbereich II (Transfer, Analyse, Reorganisation).</p> <p>Die beiden Aufgaben zur Texterschließung und Übersetzung und die beiden Interpretationsaufgaben beziehen sich auf jeweils verschiedene Kurshalbjahre, sodass insgesamt alle vier Kurshalbjahre thematisch berücksichtigt werden und der Prüfling Aufgaben bearbeitet, die sich auf zwei verschiedene Kurshalbjahre beziehen.</p>
<b>Bewertung und Korrekturverfahren</b>	<p>Die Aufgabe zur Texterschließung und Übersetzung wird mit 50% in der Gesamtnote berücksichtigt, wobei auf den Aufgabenteil zur Texterschließung 10% und auf die Übersetzung 40% entfallen. Die Interpretationsaufgabe fließt mit 40% in die Gesamtnote ein. 10% der Gesamtnote entfallen auf Sprache und Form.</p> <p>Übersetzung: Es gelten die Kriterien der EPA Latein. Wird als Korrekturverfahren die Positivkorrektur gewählt, muss sie zu vergleichbaren Ergebnissen führen. Die entsprechenden Tabellen werden dem Erwartungshorizont beigefügt.</p> <p>Interpretation: Die Schulen erhalten einen Erwartungshorizont (mit Angabe der zu erwartenden Leistungen und Rohpunkte) sowie eine diesbezügliche Notentabelle.</p> <p>Für die Erstellung des Gutachtens gilt außerdem das Bewertungsraster, das online (<a href="https://berlin.klausurgutachten.de">https://berlin.klausurgutachten.de</a>) und in Papierform vorliegt.</p>

## Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin

### Prüfungsschwerpunkte Latein 2027 (Fortschreibung von 2026)

### Leistungskurs

Die Prüflinge erhalten zwei Aufgaben zur Texterschließung und Übersetzung und zwei Interpretationsaufgaben, von denen sie je eine zur Bearbeitung auswählen.

**Bearbeitungszeit** Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 300 Minuten und beinhaltet eine individuelle Lese- und Auswahlzeit für die Schülerinnen und Schüler, die 30 Minuten nicht überschreiten darf.

**Hilfsmittel** Zweisprachiges Wörterbuch und Nachschlagewerk zur deutschen Rechtschreibung

**Allgemeine Hinweise und Vorgaben** In der Abiturprüfung müssen die Prüflinge gemäß EPA Latein Kenntnisse und Fertigkeiten aus den drei für das Fach konstitutiven Bereichen nachweisen:

- Sprache
- Text
- Kultur

Grundlage für die Vorbereitung auf die schriftliche Prüfungsarbeit sind die im gültigen Rahmenlehrplan für die gymnasiale Oberstufe formulierten Abschlusstandards sowie die Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) in der Fassung vom 10.02.2005.

**Hinweise zum Verfahren** Der Prüfling erhält zwei Aufgaben zur Texterschließung und Übersetzung und zwei Aufgaben zur Interpretation. Alle vier Kurshalbjahre werden durch die vorgelegten Aufgaben abgedeckt. Die beiden Texte zur Texterschließung und Übersetzung werden den Prüflingen zu Beginn der 30-minütigen Auswahlzeit vorgelesen. Der Prüfling wählt eine Aufgabe zur Texterschließung und Übersetzung und eine Interpretationsaufgabe zur Bearbeitung aus und fügt sie zu einem Aufgabenvorschlag zusammen. Spätestens nach Ablauf der Auswahlzeit gibt der Prüfling die beiden nicht gewählten Aufgaben zurück und beginnt mit der Bearbeitung.

**Zentralautoren für die Übersetzungsaufgabe** Die Übersetzungstexte werden den Werken der Autoren **Cicero, Caesar, Sallust oder Seneca** entnommen. Sie beziehen sich auf mindestens zwei der vier Themenbereiche der Qualifikationsphase.

**Themenspektrum für die Interpretationsaufgabe**

1. **Die römische Gesellschaft und ihre sozialen Strukturen**
2. **Geschichte und Politik: Krise und Umbruch**
3. **Menschliches und göttliches Schicksal in dichterischer Gestaltung**
4. **Das Leben des Menschen in philosophischer Betrachtung**

**Aufgabenformate**

Die Aufgabe zur Texterschließung (Dekodierung) und Übersetzung (Rekodierung) umfasst einen lateinischen Originaltext im Umfang von **ca. 135 Wörtern**. Die in der Texterschließungs- und Übersetzungsaufgabe zu erbringenden Leistungen entsprechen dem Anforderungsbereich II/III.

Die Interpretationsaufgabe bezieht sich auf einen lateinischen Originaltext mit beigefügter deutscher Übersetzung (Typ II seitens der EPA vorgesehenen Aufgabenformate). Sie besteht aus mehreren Teilaufgaben und kann weitere visuelle Vorlagen enthalten. Sämtliche in diesem Teil erwarteten Leistungen sind auf den (zweisprachig gegebenen) Text und dessen Interpretation bezogen. Der Schwerpunkt der zu erwartenden Leistungen liegt im Anforderungsbereich II (Transfer, Analyse, Reorganisation).

Die beiden Aufgaben zur Texterschließung und Übersetzung und die beiden Interpretationsaufgaben beziehen sich auf jeweils verschiedene Kurshalbjahre, sodass insgesamt alle vier Kurshalbjahre thematisch berücksichtigt werden und der Prüfling Aufgaben bearbeitet, die sich auf zwei verschiedene Kurshalbjahre beziehen.

**Bewertung und Korrekturverfahren**

Die Aufgabe zur Texterschließung und Übersetzung wird mit 50% in der Gesamtnote berücksichtigt, wobei auf den Aufgabenteil zur Texterschließung 10% und auf die Übersetzung 40% entfallen. Die Interpretationsaufgabe fließt mit 40% in die Gesamtnote ein. 10% der Gesamtnote entfallen auf Sprache und Form.

Übersetzung: Es gelten die Kriterien der EPA Latein. Wird als Korrekturverfahren die Positivkorrektur gewählt, muss sie zu vergleichbaren Ergebnissen führen. Die entsprechenden Tabellen werden dem Erwartungshorizont beigefügt.

Interpretation: Die Schulen erhalten einen Erwartungshorizont (mit Angabe der zu erwartenden Leistungen und Rohpunkte) sowie eine diesbezügliche Notentabelle.

Für die Erstellung des Gutachtens gilt außerdem das Bewertungsraster, das online (<https://berlin.klausurgutachten.de>) und in Papierform vorliegt.

**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Neugriechisch 2027**

**Grundkurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Neugriechisch in der Fassung von 2017.

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Lebensläufe*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale neugriechischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Deutsch-griechische Beziehungen*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale neugriechischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Eine Welt – globale Fragen**

RLP-Bezug

Thema: *Das Spannungsverhältnis von Macht, Freiheit und Moral*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale neugriechischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Aktuelle soziale und politische Fragen und Entwicklungen*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale neugriechischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische neugriechischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in neugriechischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung neugriechischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Neugriechische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige neugriechische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Neugriechisch; Neugriechisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 255 Minuten einschließlich Auswahlzeit.

**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Neugriechisch 2027**

**Leistungskurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Neugriechisch in der Fassung von 2017.

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Lebensläufe*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale neugriechischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Deutsch-griechische Beziehungen*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale neugriechischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Eine Welt - globale Fragen**

RLP-Bezug

Thema: *Das Spannungsverhältnis von Macht, Freiheit und Moral*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale neugriechischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Aktuelle soziale und politische Fragen und Entwicklungen*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale neugriechischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische neugriechischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in neugriechischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung neugriechischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Neugriechische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige neugriechische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Neugriechisch; Neugriechisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 285 Minuten einschließlich Auswahlzeit.



**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Polnisch 2027**

**Grundkurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Polnisch in der Fassung von 2017 und auf den Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) Polnisch (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 15.10.1993 i.d.F. vom 06.06.2013).

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Lebensentwürfe / Lebensräume*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale polnischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Sitten und Gebräuche, Traditionen, Klischees und Trends*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale polnischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Eine Welt – globale Fragen**

RLP-Bezug

Thema: *Umwelt und Gesellschaft*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale polnischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Bildung und Massenmedien*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale polnischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische polnischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in polnischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung polnischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Polnische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige polnische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Polnisch; Polnisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 255 Minuten einschließlich Auswahlzeit.

## **Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**

### **Prüfungsschwerpunkte Polnisch 2027**

### **Leistungskurs**

#### **1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Polnisch in der Fassung von 2017 und auf den Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) Polnisch (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 15.10.1993 i.d.F. vom 06.06.2013).

#### **1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

##### RLP-Bezug

Thema: *Lebensentwürfe / Lebensräume*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale polnischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

#### **2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

##### RLP-Bezug

Thema: *Sitten und Gebräuche, Traditionen, Klischees und Trends*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale polnischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

#### **3. Kurshalbjahr: Eine Welt – globale Fragen**

##### RLP-Bezug

Thema: *Umwelt und Gesellschaft*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale polnischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

#### **4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

##### RLP-Bezug

Thema: *Bildung und Massenmedien*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale polnischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische polnischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in polnischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung polnischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Polnische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige polnische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Polnisch; Polnisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 285 Minuten einschließlich Auswahlzeit.

**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Portugiesisch 2027**

**Grundkurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Portugiesisch in der Fassung von 2017.

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Soziale, politische und wirtschaftliche Entwicklungen in portugiesischsprachigen Ländern*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale portugiesischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Portugal in Europa: Europäische Integration und nationale Entwicklung*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale portugiesischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Eine Welt – globale Fragen**

RLP-Bezug

Thema: *Migrationsprozesse und kulturelle Vielfalt in Brasilien und Portugal*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale portugiesischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Die Welt der Medien*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale portugiesischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische portugiesischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in portugiesischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung portugiesischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Portugiesische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige portugiesische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Portugiesisch; Portugiesisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 255 Minuten einschließlich Auswahlzeit.

## Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin

### Prüfungsschwerpunkte Portugiesisch 2027

### Leistungskurs

---

#### 1. Schwerpunkte

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Portugiesisch in der Fassung von 2017.

#### 1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft

##### RLP-Bezug

Thema: *Soziale, politische und wirtschaftliche Entwicklungen in portugiesischsprachigen Ländern*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale portugiesischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

#### 2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität

##### RLP-Bezug

Thema: *Portugal in Europa: Europäische Integration und nationale Entwicklung*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale portugiesischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

#### 3. Kurshalbjahr: Eine Welt – globale Fragen

##### RLP-Bezug

Thema: *Migrationsprozesse und kulturelle Vielfalt in Brasilien und Portugal*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale portugiesischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

#### 4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart

##### RLP-Bezug

Thema: *Die Welt der Medien*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale portugiesischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische portugiesischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in portugiesischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung portugiesischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Portugiesische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige portugiesische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Portugiesisch; Portugiesisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 285 Minuten einschließlich Auswahlzeit.



**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Russisch 2027**

**Grundkurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Russisch in der Fassung von 2017 und auf den Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) Russisch (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 01.12.1989 i.d.F. vom 06.06.2013).

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Lebensentwürfe/Lebensräume*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale russischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Kunst und Kultur in Russland (Musik, Film, Literatur, Bildende Kunst, Theater, Folklore, Sport)*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale russischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Eine Welt – globale Fragen**

RLP-Bezug

Thema: *Natur und Umwelt in Russland/GUS*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale russischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Ausgewählte Aspekte der Geschichte Russlands*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale russischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische russischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in russischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung russischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Russische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige russische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Russisch; Russisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 255 Minuten einschließlich Auswahlzeit.

## Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin

### Prüfungsschwerpunkte Russisch 2027

### Leistungskurs

#### 1. Schwerpunkte

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Russisch in der Fassung von 2017 und auf den Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) Russisch (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 01.12.1989 i.d.F. vom 06.06.2013).

#### 1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft

##### RLP-Bezug

Thema: *Lebensentwürfe/Lebensräume*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale russischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

#### 2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität

##### RLP-Bezug

Thema: *Kunst und Kultur in Russland (Musik, Film, Literatur, Bildende Kunst, Theater, Folklore, Sport)*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale russischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

#### 3. Kurshalbjahr: Eine Welt – globale Fragen

##### RLP-Bezug

Thema: *Natur und Umwelt in Russland/GUS*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale russischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

#### 4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart

##### RLP-Bezug

Thema: *Ausgewählte Aspekte der Geschichte Russlands*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale russischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische russischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in russischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung russischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Russische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige russische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Russisch; Russisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 285 Minuten einschließlich Auswahlzeit.

**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Spanisch 2027**

**Grundkurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Spanisch in der Fassung von 2017 und auf den Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) Spanisch (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 01.12.1989 i.d.F. vom 06.06.2013).

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Politisches und soziales Engagement*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale spanischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Das Zusammentreffen der spanischen Kultur mit den präkolumbischen Kulturen*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale spanischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Eine Welt - globale Fragen**

RLP-Bezug

Thema: *Die Welt der Medien*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale spanischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Tourismuskonzepte und Ökologie*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale spanischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische spanischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in spanischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung spanischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Spanische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige spanische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Spanisch; Spanisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 255 Minuten einschließlich Auswahlzeit.

**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Spanisch 2027**

**Leistungskurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Spanisch in der Fassung von 2017 und auf den Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) Spanisch (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 01.12.1989 i.d.F. vom 06.06.2013).

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Politisches und soziales Engagement*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale spanischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Das Zusammentreffen der spanischen Kultur mit den präkolumbischen Kulturen*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale spanischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Eine Welt – globale Fragen**

RLP-Bezug

Thema: *Die Welt der Medien*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale spanischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Tourismuskonzepte und Ökologie*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale spanischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische spanischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in spanischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung spanischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Spanische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige spanische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Spanisch; Spanisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 285 Minuten einschließlich Auswahlzeit.



**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Türkisch 2027**

**Grundkurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Türkisch in der Fassung von 2017 und auf den Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) Türkisch (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 01.12.1989 i.d.F. vom 06.06.2013).

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Zwischenmenschliche Beziehungen (Jugend, Liebe, Partnerschaft, Zusammenleben der Generationen)*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale türkischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Kulturelles Leben in der Türkei: Epochen türkischer Literatur, ästhetische Kommunikation in Vergangenheit und Gegenwart (Musik, Film, Literatur, Kunst, Folklore, Sport)*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale türkischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Eine Welt - globale Fragen**

RLP-Bezug

Thema: *Umwelt und Umweltproblematik*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale türkischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Aktuelle Fragen des politischen und sozialen Lebens*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale türkischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische türkischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in türkischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung türkischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Türkische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige türkische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Türkisch; Türkisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 255 Minuten einschließlich Auswahlzeit.

**Hinweise zur Vorbereitung auf die schriftliche Abiturprüfung 2027 im Land Berlin**  
**Prüfungsschwerpunkte Türkisch 2027**

**Leistungskurs**

**1. Schwerpunkte**

Die angegebenen Schwerpunkte basieren auf dem Rahmenlehrplan für den Unterricht in der gymnasialen Oberstufe im Land Berlin in der Ausgabe von 2021 mit dem Fachteil C Türkisch in der Fassung von 2017 und auf den Einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (EPA) Türkisch (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 01.12.1989 i.d.F. vom 06.06.2013).

**1. Kurshalbjahr: Individuum und Gesellschaft**

RLP-Bezug

Thema: *Zwischenmenschliche Beziehungen (Jugend, Liebe, Partnerschaft, Zusammenleben der Generationen)*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale türkischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**2. Kurshalbjahr: Nationale und kulturelle Identität**

RLP-Bezug

Thema: *Kulturelles Leben in der Türkei: Epochen türkischer Literatur, ästhetische Kommunikation in Vergangenheit und Gegenwart (Musik, Film, Literatur, Kunst, Folklore, Sport)*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale türkischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**3. Kurshalbjahr: Eine Welt – globale Fragen**

RLP-Bezug

Thema: *Umwelt und Umweltproblematik*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale türkischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

**4. Kurshalbjahr: Herausforderungen der Gegenwart**

RLP-Bezug

Thema: *Aktuelle Fragen des politischen und sozialen Lebens*

Gegenstände: authentische fiktionale, nicht-fiktionale türkischsprachige sowie diskontinuierliche Texte und deutschsprachige nicht-fiktionale Texte

Für die Bearbeitung der Aufgabenstellungen gelten die im Rahmenlehrplan ausgewiesenen abschlussorientierten Standards. Die zum Kompetenznachweis für die jeweiligen Aufgaben erwarteten Aspekte werden im Erwartungshorizont und in den Bewertungshinweisen benannt.

## **2. Struktur des Aufgabenvorschlags**

### **2.1 Aufgabenstellungen und Aufgaben**

Der Aufgabenvorschlag besteht aus zwei Teilen mit jeweils zwei gleichwertigen Aufgabenstellungen. Teil 1 bezieht sich auf die Kompetenzbereiche Leseverstehen und Schreiben, Teil 2 auf den Kompetenzbereich Sprachmittlung.

Alle vier Aufgabenstellungen werden den Prüflingen vorgelegt. Die Prüflinge wählen aus den beiden Aufgabenstellungen für Teil 1 und Teil 2 je eine zur Bearbeitung aus.

### **2.2 Aufgabenarten**

#### **2.2.1 Erster Teil: Leseverstehen und Schreiben**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische türkischsprachige (auch diskontinuierliche) Texte und umfassen folgende Aufgabenarten für die Bearbeitung in türkischer Sprache:

- aufgabenbezogene Zusammenfassung türkischsprachiger Texte
- Analyse von Texten unter Berücksichtigung gestalterischer Mittel
- Diskussion bzw. Stellungnahme mit oder ohne Gestaltung einer vorgegebenen Textsorte mit Bezug zu größeren inhaltlichen Zusammenhängen

#### **2.2.2 Zweiter Teil: Sprachmittlung**

Die beiden Aufgabenstellungen dieses Prüfungsteils beziehen sich auf authentische deutschsprachige Texte und verlangen eine Auswahl der für die Aufgabenstellung relevanten Inhalte des Textes und deren Übertragung ins Türkische.

## **3. Hilfsmittel**

Als Hilfsmittel sind einsprachige türkische Wörterbücher, zweisprachige Wörterbücher (Deutsch-Türkisch; Türkisch-Deutsch) und ein Nachschlagewerk zur deutschen Sprache zugelassen.

## **4. Erwartungshorizont und Bewertungshinweise**

Als Grundlage für die Bewertung der Prüfungsarbeiten wird ein Erwartungshorizont bereitgestellt, der den Kompetenzbezug enthält. Er enthält die Beschreibung einer guten und einer ausreichenden Leistung innerhalb der jeweiligen Kompetenzbereiche. Weitere Hinweise zur Bewertung der Prüfungsarbeiten werden in den landesspezifischen Verwaltungsvorschriften festgelegt.

## **5. Dauer der Prüfung**

Die Arbeitszeit gemäß Anlage 5 b der AV Prüfungen beträgt 285 Minuten einschließlich Auswahlzeit.